Tartu linna tulud ja kulud[1]) — *Revenus et dépenses de la ville de Tartu*[1]).

Kulud. — *Dépenses.* Üldkäibe eelarve. — *Budget global.* Tulud. — *Revenus.*

1920. a.	1921. a.	1922. a.	1923. a.	1924. a.		1920. a.	1921. a.	1922. a.	1923. a.	1924. a.
1 433 336,41	3 750 359,59	4 293 711,94	5 665 471,65	5 594 300,—	1) Täidesaatvate organite ülalpidamine Entretien des institutions exécutives	—	—	—	—	—
292 824,15	530 225,25	722 279,75	2 116 121,93	1 314 300,—	2) Sotsiaalpoliitiliste asutiste ülalpidamine Entretien des institutions de politique sociale	78 385,18	183 647,62	199 002,25	663 622,25	433 150,—
29 925,65	260 806,58	616 730,49	684 584,20	1 093 492,—	3) Pensionid, abirahad ja arstiabi Pensions, subventions et assistance médicale	6 105,91	5 462,19	11 161,50	15 530,—	14 742,—
163 689,86	263 059,90	225 976,—	185 350,—	175 500,—	4) Riiklikkude asutiste ülalpidamine Entretien des institutions de l'état	—	—	—	—	—
358 751,25	1 040 310,72	1 387 689,25	1 887 345,50	2 322 815,—	5) Tuletõrje Corps des pompiers	—	—	—	—	—
1 522 004,89	7 446 271,22	9 053 356,13	16 563 238,59	15 645 760,—	6) Heakord Surveillance de l'ordre public	111 286,25	621 687,05	676 178,44	906 377,11	107 000,—
3 997 285,14	10 935 010,34	17 996 173,57	19 762 528,80	22 186 477,—	7) Haridus Instruction publique	—	328 232,50	359,157,19	672 156,53	310 000,—
5 304 721,53	12 435 517,46	14 094 068,88	17 882 224,36	16 636 520,—	8) Hoolekanne Assistance publique	454 565,20	1 532 027,77	2 863 452,90	2 908 704,06	2 872 000,—
1 012 811,47	6 554 728,98	8 063 791,88	9 497 244,67	9 778 600,—	9) Tervishoid Surveillance sanitaire	25 585,34	3 720 877,77	4 671 999,06	4 849 758,88	5 260 200,—
511 850,92	2 240 187,07	4 755 386,56	2 420 502,58	3 845 000,—	10) Võlgade tasumine ja protsendid Amortissement des dettes et intérêts	53 362,30	46 616,19	476 040,—	3 701 763,40	3 845 000,—
—	—	3 250 000,—	—	500 000,—	11) Kapitalide asutamine Constitution de réserves	—	—	—	—	500 000,—
2 013 272,45	45 251 460,96	56 882 044,80	13 012 222,87	8 385 350,—	12) Linna varade kasutamine ja ettevõtted Exploitation des immeubles et entreprises de la ville	12 901 669,25	59 651 055.19	74 822 868,95	28 641 932,22	18 030 069,—
—	—	174 855,—	—	—	13) Maksud varade ja sissetulekute pealt Impôts sur les immeubles et sur le revenu	662 980,87	5 237 365,81	13 993 700,49	25 030 528,90	26 804 985,—
—	—	—	15 580,—	—	14) Maksud kaupluste ja tööstusettevõtete pealt Impôts sur l'industrie et le commerce	5 351 822,04	17 025 257,96	19 235 928,99	25 005 766,83	26 208 350,—
—	—	—	—	—	15) Tarvitamisõiguslikud maksud Impôts sur le droit d'usage	506 592,48	1 747 621,42	1 993 956,36	3 076 599,60	3 616 590,—
—	4 024,—	24 613,70	45 151,—	50 000,—	16) Kapitalide protsendid Intérêts des capitaux	—	—	—	54 194,—	60 000,—
37 112,73	4 923 742,98	318 776,16	2 722 501,40	843 972,—	17) Mitmesugused sissetulekud ja väljaminekud Revenus et dépenses d'origine diverse	111 979,20	6 687 539,44	3 911 165,58	2 596 453,09	310 000,—
16 677 586,45	95 635 704,85	121 859 454,11	92 460 067,55	88 372 086,—	Kokku korralise eelarve järele Total du budget ordinaire	20 264 344,02	96 787 390,91	123 214 611,71	98 123 386,87	88 372 086,—
677 889,58	4 956 371,57	171 720,—	27 460 415,—	28 865 000,—	18) Erakorralised väljaminekud ja sissetulekud Revenus et dépenses extraordinaires	148 801,16	4 615 730,—	4 475 381,92	23 810 000,—	28 865 000,—
17 355 476,03	100 592 076,42	122 031 174,11	119 920 482,64	117 237 086,—	Kokku Total	20 413 135,18	101 403 120,91	127 689 993,63	121 933 386,87	117 237 086,—
3 057 659,15	811 044,49	5 658 819,52	2 012 904,23		Ülejääk Excédent					
20 413 135,18	101 403 120,91	127 689 993,63	121 933 386,87	117 237 086,—	Üldse Total général	20 413 135,18	101 403 120,91	127 689 993,63	121 933 386,87	117 237 086,—
			67 189 880,01	84 666 216,—	Linna ettevõtete aruannete kogusumma Total des comptes définitifs des entreprises municipales				67 189 880,01	84 666 216,—
			189 123 266,88	201 903 302,—	Bilanss Bilan				189 123 266,88	201 903 302,—

1) 1920., 1921., 1922. ja 1923. a. andmed on võetud linna aruandeist, 1924. a. omad — linna eelarvest. — Les chiffres concernant les années 1920, 1921, 1922 et 1923 sont extraits des comptes définitifs municipaux; ceux de l'année 1924 sont empruntés au budget municipal.